



スーザンの
ちょっと使える
英会話

Tsuru Speak Easy

Japanese people often ask me if I can ski. Because I've lived here for a while, I understand that to Japanese people "ski" means downhill snow skiing. In the beginning, though, I didn't know how to answer this question. "What kind of skiing?", I always wanted to ask. To avoid communication breakdown, be prepared to be specific!

日本人はよく私にスキーができるかどうか聞いてきます。私は日本に来て数年がたつので、日本人の皆さんが「スキー」と言う場合、スノースキーのことを意味するというのは理解できます。しかし、初めのころはどのようにこの質問に答えればいいのかわかりませんでした。「スキーの種類は？」私はいつも聞きたくてたまりませんでした。会話が中断するのを避けるためにも、どんなスキーなのかということを前もって心掛けましょう。

SITUATION : 8 (A : 日本人 / B : 外国人)

- A : Can you ski ?
 B : I can water ski, but I've never snow skied.
 A : You haven't ever snow skied ???
 B : Huh-uh. Where I'm from there are many lakes but no big mountains with ski slopes.
 A : Well, snow skiing and snowboarding are very popular here. Why don't you go with me sometime ?
 B : Sounds great ! I'd love to !

※some kinds of skiing :

- ・ water skiing
- ・ grass skiing
- ・ snow skiing (downhill , cross-country)

- A : スキーは出来ますか ?
 B : 水上スキーは出来ますが、スノースキーはしたことがありません。
 A : 今までにスキーしたことないんですか ???
 B : ええ、ないんです。私の地元には、湖はたくさんあるのですが、スキーの出来るような大きな山々がないのです。
 A : へえ、この辺では、スキーやスノーボードはすごい人気ですよ。今度私と一緒に行きましょう。
 B : おもしろそう！ぜひ行きたいですね！

※スキーの種類いろいろ :

- ・ 水上スキー
- ・ 芝スキー
- ・ スノースキー (滑降、クロスカントリー)

都留CATVを
ご覧の皆さんへ

スーザンのちょっと使える英会話「TSURU SPEAK EASY」は都留CATVで放送します。
 放送予定 : 2月15、16、19、22、23、26日 3月1、2日・12:15~ ・18:15~



大月保健所

大月市大月町花咲1608-13
 ☎(22)78224

休日や夜間に身体の具合が悪くなったら……

そんなときのために、医師会・自治体・関係機関が協力して休日や夜間の当番医を決め、その日の当番医が対応しています。

救急車を必要としないような病気やケガの場合は、当番医をお調べのうえ受診してください。当番医のお問い合わせは……：救急医療情報センター

☎0552(24)4199
 大月市消防本部

☎(22)0170
 上野原町消防本部

☎(62)4111
 都留市消防本部

☎(43)2341
 都留市消防本部

大規模災害が発生したら
 そのときは、山梨県地域防災計画に基づき、医療機関・団体ごとに医療救護班が設置されます。

東部地区においても、大月保健所を拠点に医師会と自治体病院の救護班が編成され医療活動にあたります。

混乱が予想されますが、円滑な医療の確保にご協力をお願いします。

特定疾患治療研究事業

保健所が窓口です



時代背景や医療の水準により、難病であるかどうかの規定は難しいことですが、現在、

- ①原因不明
 - ②治療方法が確立されていない
 - ③後遺症を残すおそれがある
- という病気については、いわゆる「難病」として扱われ、現在三十八疾患登録されています。

具体的な病名は保健所でわかりますので、主治医とご相談の上、お問い合わせください。

- ・ 申請書 (保健所にあります)
- ・ 診断書 (医療機関発行のもの)

- ・ 住民票 (抄本)
- ・ 保険証の写し
- ・ 印鑑

以上を揃えてお申し込みください。

書類審査後、承認された場合は、医療費の自己負担分が免除されます。(上限あり・申請日から有効)

なお、山梨県の場合、審査会は隔月奇数月に実施されます。